

**SVEN**®  
YOU WANT – WE CAN

Set fără fir tastatură + mouse

# MANUAL DE UTILIZARE



**COMFORT 3200  
WIRELESS**

[www.sven.fi](http://www.sven.fi)

## Manual de utilizare

COMFORT 3200  
WIRELESS

**Vă mulțumim pentru achiziționarea setului fără fir tastatură + mouse al MC SVEN!**

Înainte de utilizarea acestui dispozitiv, faceți atent cunoștință cu acest Manual și păstrați-l pentru întreaga perioadă de utilizare .

**DREPT DE AUTOR**

© 2014. SVEN PTE. LTD. Versiunea 1.0 (V 1.0).

Acest Manual și informația pe care o conține sunt protejate prin dreptul de autor. Toate drepturile sunt rezervate.

**MĂRCI COMERCIALE**

Toate mărcile comerciale sunt proprietatea deținătorilor lor.

**AVERTISMENT ÎN LEGĂTURĂ CU RĂSPUNDEREA LIMITATĂ**

În pofida tuturor eforturilor de a face prezentul Manual cât mai precis, sunt posibile unele discrepanțe. Informația din acest Manual este oferită «așa cum este». Autorul și editorul nu duc nici o răspundere față de individ sau față de organizație pentru pierderile sau daunele cauzate de informația conținută de acest Manual.

**DESPACHETARE**

Despachetați atent produsul, asigurați-vă că în interiorul cutiei nu a rămas nici o parte componentă. Verificați dacă produsul nu are defecte. Dacă acesta a fost deteriorat în timpul transportării, contactați firma care a efectuat livrarea; dacă produsul nu funcționează, adresați-vă îndată distribuitorului.

**CONȚINUT**

<b>1. PARTICULARITĂȚI .....</b>	<b>2</b>
<b>2. SETUL COMPLET .....</b>	<b>2</b>
<b>3. CERINȚE DE SISTEM .....</b>	<b>2</b>
<b>4. PREGĂTIREA PENTRU FUNCȚIONARE .....</b>	<b>2</b>
<b>5. CONECTAREA .....</b>	<b>3</b>
<b>6. DESCRIEREA FUNCȚIILOR TASTELOR DE ACCES RAPID .....</b>	<b>4</b>
<b>7. REZOLVAREA PROBLEMELOR POSIBILE .....</b>	<b>4</b>
<b>8. SPECIFICAȚII .....</b>	<b>5</b>

**Suportul tehnic este plasat pe pagina web [www.sven.fi](http://www.sven.fi).  
Tot aici puteți găsi versiunea înnoită a prezentului Manual.**

## 1. PARTICULARIĂȚI

- Senzor Blue LED
- Design ergonomic al tastaturii și mouse-ului
- Tehnologie fără fir îmbunătățită, cu eficiență energetică
- Receptor Nano 2,4 GHz USB
- Distanță de funcționare a setului - până la 10 metri
- Conectare automată, nu necesită potrivirea dintre receptor și manipulator
- Membrană de înaltă calitate a tastaturii
- 13 taste Fn de comenzi rapide pentru Internet, Multimedia, etc.
- Compatibil cu Windows XP/Vista/7/8
- Interfață USB
- Nivel redus al zgomotului
- Mouse fără fir cu 2 butoane și o rotiță de derulare
- Rezonanța mouse-ului de 1200 dpi

## 2. SETUL COMPLET

- Tastatură fără fir — 1 buc.
- Mouse fără fir — 1 buc.
- Receptor Nano 2,4 GHz USB — 1 buc.
- Baterie de tip AA — 1 buc.
- Baterii de tip AAA — 2 buc.
- Manual de utilizare — 1 buc.
- Talon de garanție — 1 buc.

## 3. CERINȚE DE SISTEM

- Sistem de operare Windows XP/Vista/7/8.
- Mufă USB liberă.

## 4. PREGĂTIREA PENTRU FUNCȚIONARE

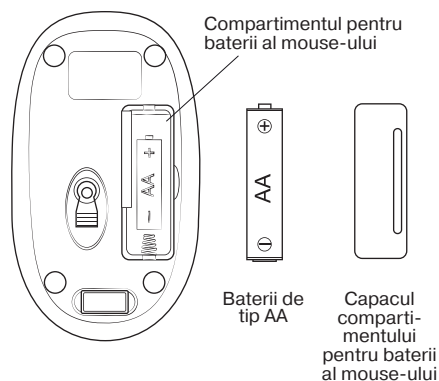
- Deschideți capacul compartimentului pentru baterii al mouse-ului introduceți 2 baterii de tip AA, ținând cont de polaritate, apoi închideți compartimentul pentru baterii (vezi imag. 1).
- Deschideți capacul compartimentului pentru baterii introduceți două baterii de tip AAA, ținând cont de polaritate, apoi închideți compartimentul pentru baterii (vezi imag. 2).



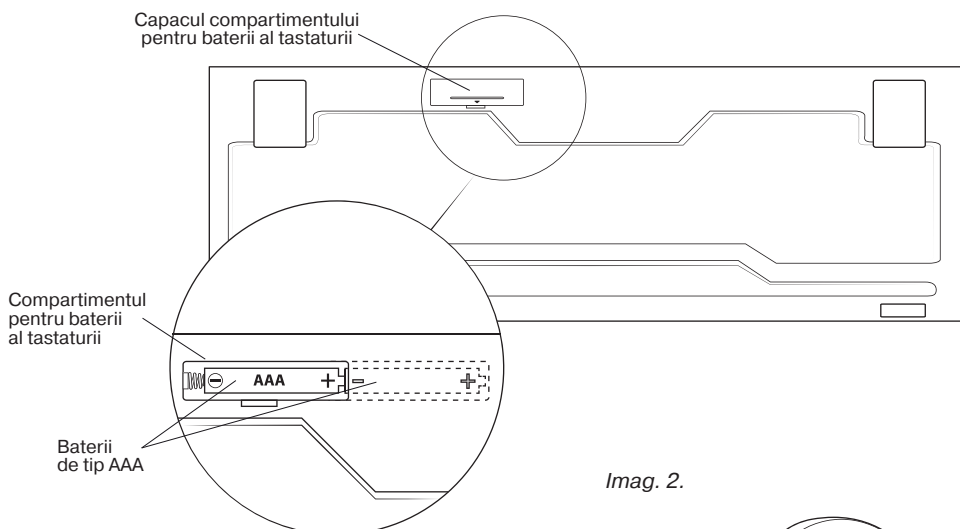
**Țineți cont de polaritate la instalarea bateriilor. În cazul în care nu se va ține cont de polaritate, dispozitivul s-ar putea defecta, caz ce nu este inclus în lista cazurilor de garanție.**



**Trebuie să introduceți mereu baterii de același tip, or instalarea bateriilor de tip sau încărcătură diferită ar putea cauza scurgerea unei dintre baterii, iar ulterior defectarea dispozitivului.**



Imag. 1



Imag. 2.

## 5. CONECTAREA

• Conectați receptorul nano 2,4 GHz USB la intrarea USB liberă a computerului.

• Pentru a activa setul este suficient doar să apăsați oricare dintre butoane sau să mișcați roțița de derulare. În cazul în care conectarea a reușit, setul va începe să funcționeze automat.

• La finisarea utilizării puteți să extrageți receptorul (receiverul) din mufa USB a computerului și să îl introduceți în mouse, așa cum este indicat în imag. 3.

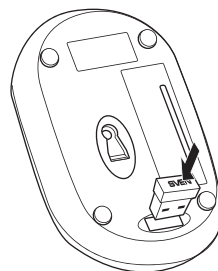
• Dacă mouse-ul sau tastatura nu funcționează, este nevoie să restabiliți conexiunea fără fir cu receptorul nano. Pentru stabilirea conexiunii dintre mouse și receptorul nano apăsați în același timp tasta dreaptă a mouse-ului și roțița de derulare și, menținându-le apăstate, extrageți și introduceți din nou receptorul nano în intrarea USB. Conexiunii dintre tastatură și receptorul nano apăsați în același timp tastele «ESC» și «K» și, menținându-le apăstate, extrageți și introduceți din nou receptorul nano în intrarea USB.

### Note:

• **Nu amplasați receptorul nano într-un loc închis de metal (sertar, cutie, seif). Semnalele radio nu pătrund prin ecran metalic.**

• **În cazul în care bateriile sunt descărcate, vor apărea defecte în funcționarea mouse-ului sau a tastaturii. În așa caz este nevoie să instalați niște baterii noi.**

• **În cazul unei pauze îndelungate în funcționare, tastatura și mouse-ul vor trece în «regim de așteptare». Pentru a trece în regim de funcționare este suficient să apăsați oricare dintre taste.**



Imag. 3

## 6. DESCRIEREA FUNCȚIILOR TASTELOR DE ACCES RAPID

- Fn + ESC: pornirea player-ului media
- FN + F1: redare/pauză
- FN + F2: trecere la track-ul precedent
- FN + F3: trecere la track-ul următor
- FN + F4: mărirea volumului
- FN + F5: micșorarea volumului
- FN + F6: oprirea/pornirea sunetului
- FN + F7: deschiderea paginii de Internet principale
- FN + F8: trecere la pagina de căutare
- FN + F9: deschiderea meniului «Preferate» (My Favorites)
- FN + F10: pornirea programului pentru poștă
- FN + F11: blocarea ecranului
- FN + F12: deschiderea «My Computer»

## 7. REZOLVAREA PROBLEMELOR POSIBILE

Problema	Soluția
Tastatura sau mouse-ul nu funcționează.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verificați bateriile și corectitudinea instalării acestora. În caz de necesitate schimbați-le, ținând cont de polaritate.</li> <li>2. Extrageți receptorul USB și introduceți-l înapoi, asigurați-vă că acesta nu este defectat.</li> <li>3. Prin software (program de operare), care poate fi descărcat pe site-ul <a href="http://www.sven.fi">www.sven.fi</a>, reprogramați receptorul nano USB.</li> <li>4. Se recomandă să vă adresați la cel mai apropiat centru de deservire.</li> </ol>

Dacă nici una din metodele menționate mai sus nu vă ajută să rezolvați problema, vă rugăm să cereți o consultație profesionistă la cel mai apropiat centru de servicii. Nu încercați niciodată să reparați dispozitivul singuri.

## 8. SPECIFICAȚII

Parametri, unități de măsură	Valoare
Numărul tastelor pe tastatură	105
Taste de acces rapid	13 Fn
Numărul tastelor mouse-ului	2 + 1 (rotiță de derulare)
Configurația tastaturii	Rus/Ucr/Eng
Compatibilitate cu SO	Windows XP/Vista/7/8
Interfață	USB
Fiabilitate	mai mult de 20 000 000 de apăsări
Distanță de funcționare a setului	până la 10 metri
Rezoluția mouse-ului, dpi	1200
Frecvență, GHz	2,4
Dimensiunile tastaturii (L × Î × H), mm	445 × 20 × 150
Dimensiunile mouse-ului (L × Î × H), mm	57 × 30 × 100
Greutatea tastaturii și a mouse-ului, g	480 și 50

**Note:**

- **Specificațiile enumerate în tabel sunt certificate și nu pot fi cauza plângerilor.**
- **Producerea mărcii comerciale SVEN se perfecționează încontinuu. Din această cauză specificațiile tehnice pot fi schimbate fără anunțare prealabilă.**

## Set fără fir tastatură + mouse

**SVEN**®  
YOU WANT – WE CAN



Model: **Comfort 3200 Wireless**

Importatori al MC SVEN în Republica Moldova:

Reprezentantul oficial al MC SVEN in Moldova  
SRL «ULTRA», Chișinău, str. Creangă, 6V,  
Republica Moldova, tel.: +373 22 870230,  
e-mail: sales@ultra.md.

IM «Accent Electronic» SA, Chișinău, str. Bulgara,  
33/1, Republica Moldova, tel.: +373 22 234569,  
e-mail: sales@accent.md.

Producător: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,  
№ 02-02, Singapore, 427447, Produs sub controlul  
«SVEN Scandinavia Limited», 48310, Finlanda,  
Kotka, Kotolahdentie, 15.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,  
№ 02-02, Singapore, 427447. Produced under the  
control of Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie,  
Kotka, Finland, 48310. Made in China.

© **Registered Trademark of Oy SVEN  
Scandinavia Ltd. Finland.**

**COMFORT 3200  
WIRELESS**